

مجمع الأمثال

3040 - كَالْكَبْشِ يَحْمِلُ شَفْرَةَ وَزَرَ نَادَاً .

يضرب لمن يتعرض للهلاك وأصله أن كسرى بن قباد مَلَّكَ عمرو بن هند الملكَ الحيرةَ وما يلي مَلِكَ فارسٍ من أرض العرب فكان شديد السلطان والبطش وكانت العرب تسميه " مُضَرَّطَ الحِجَارَةِ " فبلغ من ضبطه الناس وقهره لهم واقتداه في نفسه عليهم أن سَدَنَةً اشْتَدَّتْ على الناس حتى بلغت بهم كلَّ مبلغ من الجهد والشدة فعمد إلى كبش فَسَمَّاهُ حتى إذا امتلأ سمناً عَلَّقَ في عنقه شَفْرَةَ وَزَرَ نَادَاً ثم سَرَّحه في الناس لينظر هل يجترئ أحد على ذبحه فلم يتعرض له أحد حتَّى مرَّ ببني يَشْكُرَ [ص 144] فَقَالَ رجل منهم يُقَالُ لَهُ " عَلِيبَاءُ بْنُ أَرْقَمَ الْيَشْكُرِي " ما أراني إلا آخذ هذا الكبش فأكله فَلَامَهُ أصحابه فأبى إلا ذبحه فذكروا ذلك لشيخ له فَقَالَ : إِنَّكَ لَا تَعْدُمُ الضَّارَّ وَلَكِنْ تَعْدُمُ النَّافِعَ فَأرسلها مَثَلًا وَقَالَ قائل آخر منهم : إِنَّكَ كَأَنَّكَ قُدَّارٌ عَلَى إِرْمٍ فَأرسلها مَثَلًا ولما كثرت اللائمة قَالَ : فَإِنِّي أَذْبَحُهُ ثُمَّ أَتَى الْمَلِكُ فَوَاضَعَ يَدَيْهِ فِي يَدَيْهِ وَمُعْتَرِفٌ لَهُ بِذَنْبِي فَإِنْ عَفَا عَنِّي فَأَهْلُ ذَلِكَ هُوَ وَإِنْ كَانَتْ مِنْهُ عَقُوبَةٌ كَانَتْ بِي وَدُونَكُمْ فَذَبَحَهُ وَأَكَلَهُ ثُمَّ أَتَى الْمَلِكُ عَمْرُو بْنُ هِنْدَ فَقَالَ لَهُ : أَبَيْتَ اللَّعْنَ وَأَسْعَدَكَ إِلَهُكَ يَا خَيْرَ الْمُلُوكِ إِنِّي أَذْنَبْتُ ذَنْبًا عَظِيمًا إِلَيْكَ وَعَفُوكَ أَعْظَمُ مِنْهُ قَالَ : وَمَا ذَنْبُكَ ؟ قَالَ : إِنَّكَ بَلَّوْتَنَا بِكَبْشٍ سَرَّحْتُهُ وَنَحْنُ مَجْهُودُونَ فَأَكَلْتَهُ قَالَ : أَوْ فَعَلْتَ ؟ قَالَ نَعَمْ قَالَ : إِذْنُ أَقْتُلُكَ قَالَ : مَلِيكَ شَيْءٌ حَكَمَهُ فَأرسلها مَثَلًا ثُمَّ أَنشَدَهُ قَصِيدَةً فِي تِلْكَ الْخَطَةِ فَخَلَّى عَنْهُ فَجَعَلَتِ الْعَرَبُ ذَلِكَ الْكَبْشَ مَثَلًا